

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Portage-du-Fort, tenue le 14 juin 2018 à 18H30 à laquelle étaient présents :

La mairesse, Lynne Cameron, Siègne #2 Sharon Brinkworth, Siègne #3 Gerald Manwell, Siègne #4 Jacques Guérette, Siègne #5 Cody Coughlin, Siègne #6 Alan Farrell ainsi que la Directrice générale, Lisa Dagenais.

Minutes of the Special Council Meeting for the Municipality of Portage-du-Fort, held on June 14, 2018 at 6:30 pm under the chairmanship of:

Mayor Lynne Cameron, with attendance, Seat #2 Sharon Brinkworth, Seat #3 Gerald Manwell, Seat #4 Jacques Guérette, Seat #5 Cody Coughlin, Seat #6 Alan Farrell and the Director General, Lisa Dagenais.

Absent: Siègne #1 / Seat #1 – Debra Greenshields

# **MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING  
14 JUIN / JUNE 14, 2018**

**BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE  
18H30 / 6 :30 PM**

## **ORDRE DU JOUR / AGENDA**

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
3. RÉOLUTION – WSP SOUMISSION RÉVISÉE TECQ 2014/2018 / WSP – REVISED QUOTE FOR THE TECQ 2014-2018.
4. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT

- 074-2018**                    **RÉSOLUTION - OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING**  
Proposé par Jacques Guérette que cette séance soit ouverte à 18H30.  
**Adoptée**  
It is moved by Jacques Guérette that the meeting be open at 6:30pm.  
**Carried**
- 075-2018**                    **RÉSOLUTION - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA**  
Proposé par Cody Coughlin que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.  
**Adoptée**  
It is moved by Cody Coughlin that the agenda be accepted.  
**Carried**
- 076-2018**                    **RÉSOLUTION – OFFRE DE SERVICE DE WSP POUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE PHASE 2 / SERVICE OFFER FROM WSP PHASE 2 ENVIRONMENTAL STUDY**  
Proposé par Gerry Manwell et résolu unanimement que l'offre de service de WSP pour l'évaluation environnementale – Phase 2 au montant \$7,500.00 soit accepté.  
**Adoptée**  
It is moved by Gerry Manwell and resolved unanimously that the Service Offer from WSP for the Phase 2 Environmental Study in the amount of \$7,500.00 be accepted.  
**Carried**
- 077-2018**                    **LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT**  
Il est proposé par Jacques Guérette que cette séance soit levée à 19 :07.  
**Adoptée**  
It is proposed by Jacques Guérette that the meeting be adjourned at 7:07 pm.  
**Carried**

---

Lynne Cameron  
Mairesse / Mayor

---

Lisa Dagenais  
Directrice générale / Director General